

# Janko Barlè - književnik

Josip Tandarić, Zagreb

Ime mons. Janka Barlèa uzalud ćemo tražiti u priučnicima hrvatske književne povijesti, ne samo u onima koji daju najopćenitiji pregled književnog stvaralaštva nego i u onima koji su opširniji i zadržavaju se na piscima manjeg značenja. Njegovih radova nećemo naći ni u antologijama, možda već i zato što nikada nisu izašli u zasebnu izdanju i tako izazvali pozornost književnih povjesničara. Druga područja Barlèovih zanimanja u njegovu su životu i u njegovoj djelatnosti pretežnja i značenjem i brojem stranica. Ipak ni njegov književni rad nije baš neznatan. Obasije preko pedesetak hrvatskih naslova, a više od stotinu slovenskih; uglavnom su to ipak prikazi književnih događaja njegova vremena, ili radije njegovih uglavnog mladenačkih godina, a znatno manje od polovice beletristički prilozi: pjesme, crteže i putopisi. Uopće, njegovo književno zanimanje zauzima više mjesta u mlađim godinama, a što dalje njegov se djelokrug sužava te se sve manje bavi književnošću a sve više crkvenom poviješću i u priličnoj mjeri poviješću medicine, a najviše mu vremena oduzima uređivanje i suradnja u *Sv. Ceciliji*, najplodnijem i najzaslužnijem području njegova rada, upravo razlogu zbog kojega smo se ovdje sabrali da mu o četrdesetoj obljetnici smrti iskažemo svoju zahvalnost i poštovanje.

Čemu govoriti o Janku Barlèu kao o književniku? Možemo to reći odmah na početku ovoga sumarnog prikaza: njegov književni rad, iako ne pripada u vrhunsku književnoumjetničku ostvarenja, za nas je neposredno, intimno i iskreno svjedočanstvo o unutrašnjem životu i o osobnosti čovjeka koji zasluzuje da ga i u ovom području njegove djelatnosti upoznamo.

Barlè je počeo pisati vrlo rano na svojem materinskom slovenskom jeziku (1885.); ipak u slovenskim časopisima prestaje se javljati već 1923. Hrvatski je počeo pisati 1895., neko vrijeme piše i na slovenskom i na hrvatskom, a u posljednje vrijeme samo na hrvatskom, i to stručne radove. Potpisivao se najčešće punim imenom i prezimenom, samo u početku pseudonimima (-e, -e, B., r., Janko Podgorec, Janko Komar). Surađivao je u pojedinim listovima godinu ili dvije, rijetko koju godinu više. Više je godina surađivao u slovenskom listu *Dom in svet* (1889.—1901.), ipak pretežno izvještajima i prikazima iz hrvatske književnosti. Od hrvatskih časopisa dulje je surađivao u *Prosvjeti* (1897.—1910.), *Katoličkom listu* (1895.—1919.), kalendaru *Danici* (1910.—1930.) i u *Sv. Ceciliji* (1907.—1940.).

Kako je Barlè sam shvaćao svoj rad u beletristici? Odgovor bi nam mogao dati jedino on osobno, ali odgovor se više ili manje jasno naslućuje u njegovim radovima. U vrijeme kad Barlè počinje objavljivati svoje književne radove, a tako će potrajati još neko vrijeme i u Sloveniji i u Hrvatskoj, književna se djelatnost smatra izrazitom rodoljubnom dužnosti, pa stoga i čašcu. Važniji elemenat i poticaj za pisanje u njega je ipak osobna potreba da se i kroz lijepu riječ izrazi. Dakako, tako kažemo o svakom književniku. Kod Barlèa ipak to znači nešto drugo. Sadržaj svoga književnog rada Barlè nije nikad doživio samo u fantaziji i pretvorio ga u crticu niti je njegov književni rad plod kabinetskog pristupa problemima društva. Nasuprot tome: ono što je Barlè napisao, vidio je doista svojim očima i proživio, a tek zatim prenio na papir. Stoga o njegovu književnu radu ne možemo govoriti kao o profesionalnoj književničkoj djelatnosti, već jednostavno o ljudskoj potrebi, u prvom redu mladenačkoj, da svoje doživljaje sačuva za sebe i da ih saopći drugima. Teško je u svakom slučaju govoriti o umjetničkom djelu, premda se opet čini da je pre malo reći da se radi samo o književnom sastavku. Barlèov je tekst pisan kulturno i čitko, pregledno i kompozicijski čisto, što je osobito važno — sa srcem, a ipak, zbog neke unutrašnje mozaičnosti koja je obilježje i njegovih crtica i putopisa, bez jačeg unutrašnjeg jedinstva i čvrstine, pomalo razvučeno i s previše opisa koji katkada zamaraju. Ipak, i takvi kakvi jesu, to su njegovi radovi, njegov osobni doživljaj i njegovo osobno svjedočanstvo. Ako im ponekad nedostaje ono stvaralačko i umjetničko, u čemu je vanjski doživljaj samo poticaj i polazište za stvaranje umjetničkog djela, u njegovim radovima nalazimo dovoljno ljepote i topline da budu zanimljiva. Njihova je vrijednost više etička negoli estetska, i baš nam stoga njihov sadržaj otkriva unutrašnje bogatstvo jednoga čovjeka. Često je naime vrlo lako kod nekoga pisca odijeliti čovjeka od umjetnika i njegove ljudske postupke od umjetnički izraženih istina, načela i vrednota. Mislim da je Barlè u tom pogledu nedjeljiv, i svemu onome što je napisao možemo ne samo umjetnički nego i ljudski vjerovati, a to je u njegovu slučaju sigurno prednost, jer ionako vjerojatno nije pretendirao na to da stekne neizbrisivo umjetničko ime. Dovoljno nas je zadužio na drugim područjima.

Gоворити о književности без književnог текста заправо је узалуд, као што је промашен посао опи-

sivati sliku koju ne vidimo ili glazbeno djelo koje nemamo prigode čuti. Književnost se čita i na taj način doživljava, a to vrijedi i za Barlèove crticce i putopise. Stoga ni ovaj prikaz ne može nešto određenije reći i stvoriti jasniji dojam o onome što je Barlè zabilježio. Nemoguće je naime prenijeti njegovo oduševljenje za rodni kraj pa i za selo uopće koje nalazimo u njegovim crticama. Kako izraziti sjećanja na njegova marljiva i čestita oca prema kome on zadržava trajnu zahvalnost? Njegova majka, posebno njezine oči koje ga čitav život prate, nisu mu samo uspomena na tople djetinjstvo već su mu također snaga i opomena u trenucima kolebanja; majčin pogled — sačuvan samo u sjećanju — za njega je jači i odlučniji od bilo kojeg drugog pogleda. S mnogo topline opisana je njegova baka, također njezine oči, koje ga — već ostarjele a uvijek mlađenačke — iznenađuju svojom svježinom i dobroćudnošću. Pa ipak, upravo u oduljioj crtici »Moja bakica«, u kojoj opisuje svoj posljednji susret s njome, velik dio zauzima nešto što jednako zanima i njega i baku: stari porušeni toranj zagrebačke katedrale i oltar raspršeni po nadbiskupiji. U Barlèovim crticama prisutni su i njegovi prijatelji, osobito u njihovim posljednjim danima života. Takvi su npr. povjesničar zagrebačke nadbiskupije Ivan Krstić Tkalić i mladi profesor klasične filologije na zagrebačkom sveučilištu Milivoj Šrepel (umire u četrdesetrcoj godini života!), čije su »duboke, plave oči ... plemenite, dobre, sanjarske ... dugo počivale na kipu propetog Spasitelja«.

Barlè je ipak na poseban način prijatelj prirode; zanose ga osobito planine u koje se često vraća tijelom, a kad to nije moguće bar mislima: »Oj moje gore, moje planine, moje snježne kamenite vrleti, što bih dao da vas može moje oko gledati svaki dan ... Tako ste blizu mom srcu ...«. Svaki Barlèov tekst otkriva čovjeka načitana, čovjeka široke kulture, poznavaoca i prirode i umjetnosti i književnosti. U njegovim su crticama česta sjećanja na književna mjesta iz slovenske, ali također na druge slavenske književnosti. Čest je također doživljaj glazbe u prirodi; s laganim će humorom prijeći preko uobičajenih koncerata koji su mu već svojom jednoličnošću dosadili i radije sluša glasovir u katu ispod svoje sobe, zdrave glasove narodne pjesme iz obljižnjeg dvorišta, dapače fićuanje postolarskih djetića u duetu na ulici. Kad sve to konačno zamre, ostat će duboko u noć pjesma cvrčaka u vinogradu (»U ljetnoj večeri«).

Botanika je ipak njegovo najomiljelije zanimanje, i to u znatnoj mjeri možemo zapaziti i u njegovim književnim prilozima. Kao što u putopisu *Moj put na Volajsko jezero*, uz ljubav prema prirodi i različitim prirodnim pojavnama, zapažamo njegovo dobro poznavanje povijesti umjetnosti i uživljavanje u umjetnička djela, starija i mlađa, tako u putopisu *Na Otri* otkrivamo njegovo temeljito poznavanje botanike, ali također iskreno uživanje u rijetkim travama i cvjetovima, kojima svaki put zna i latinski stručni naziv; sjeća se kad ih je posljednji put sreo, ponovno u njima uživa i sabire ih svoj herbarij. Međutim, Barlè u susretu s biljkama nije samo hladni znanstvenik, kao što nije ni površni promatrač koji se samo za tre-

nutak, kao po kakvu običaju, pomodno divi cvjetovima u svojoj okolini. U susretu s biljkama, osobito pak s cvijećem, Barlè je i znanstvenik i pjesnik. Za njega svaki cvijet ima zaseban život i pruža mu sasvim osobit doživljaj; raduje se cvijetu zaspansčeku (kojemu ni od stručnjaka nije mogao sazнатi hrvatski stručni naziv) kad ga ponovno sreće nakon dvadeset godina (*Zaspansček*), kao što suošća s krizantemama, kojima tek kasna jesen pruža mogućnost da se rascvatu. Za svaki cvijet pronalazi neku novu sliku u usporedbi s drugim cvjetovima. »Obukle ste se u pokorničko, jednostavno odijelo. Vaše mirne ozbiljne boje gode mojemu oku. Ono kad vas gleda, zaboravlja na bujne čaške crvenih i žutih tulipana, na bjelinu nevinih liljana, na okruglu glavicu crvena maka, na baršunasto odjelce vrtnih ruža, na sitne modre očice fotočnica i gizdavo lišće širokolisnatih dalića. Zaostale ste za svojim šarenim mirisljivim družicama, kao da vam vaša skromnost ne dopušta, da stupite u otmjeno društvo. Čekale ste dugo, a sad je nadošlo vaše doba, doba zadnjeg jesenjskog cvijeća« (»Hrizanteme«). Ovakve bismo opise mogli još dugo nizati jer su ih puni njegovi putopisi i crtice.

Barlèovo se književno obrazovanje temelji u prvom redu na njegovoj školskoj lektiri, pri čemu nikako ne smijemo njegovo pisanje smatrati izravnim plodom te lektire, budući da je ono doista osobno njegovo, plod njegove duševnosti, njegovih iskustava i doživljaja. Međutim, u njega je jednako prisutno romantičarsko doživljavanje prirode, rodoljubni zanos i zanimanje za narodno blago, kao i realističko promatranje i opisivanje života, osobito na selu, s ponešto idealiziranjem prošlih dana, kao i modernizmu bliske intimističke isповijesti u različitim crticama u kojima više dolazi do izražaja njegova osjećajnost i osobnost. Ipak, te su crtice nekako odviše dorečene da bismo ih naprsto mogli uključiti u modernu književnost kojoj je suvremenik. Najizrazitija crta njegove književne djelatnosti bit će svakako ljubav prema prirodi povezana s rodoljubljem (kad je npr. riječ o jezerima i planinama, on ih želi sačuvati Slovincima pred naletom germanizacije, koju na nekoliko mjesta osuđuje). Prisutno je i hrvatsko rodoljublje, pa će opisujući otkrivanje Prešernova spomenika reći: »mi Hrvati... grijali smo se tom prilikom opet na našim međusobnim bratskim čuvstvima«. Jednako mu je blisko i slavenstvo, pa i ljubav prema svemu čovječanstvu (usp. *Proljetne misli*).

Spomenimo na kraju i to da je tadanja kritika naklono prihvaćala njegovo pisanje; o tome svedoči velik broj zapisa, osobito prigodom njegovih jubileja, ali i osobna pisma koja je od svojih čitalaca dobivao. Kad se uzme cijelokupno Barlèovo djelovanje, njegov književni rad ostaje nekako po strani, pa stoga i nepoznat i zanemaren. On se ipak skladno uklapa u ostala Barlèova nastojanja, upotpunjuje ih i donekle tumači. Otkriva nam svakako čovjeka koji nije samo zaneseni znanstveni istraživač na nekoliko područja već i čovjek bogata unutrašnjeg života, izražena počesto riječima koje ni danas nisu izgubile svoju snagu.